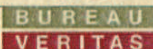




SGQ N°009 A
SGA N°008 D
PRD N°009 B
SCR N°006 F

FSM N°003 I
PRS N°076 C
ISP N°006 E

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI QUALITA'

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

N° CE-1370-PED-D-EMM 001-15-ITA

Bureau Veritas Italia SpA, agendo nell'ambito della notifica (numero dell'organismo notificato 1370), attesta che il sistema di qualità applicata dal fabbricante per la produzione, per l'ispezione finale e per le prove sull'attrezzatura a pressione identificata di seguito è stato esaminato secondo le prescrizioni del modulo D dell'allegato III della direttiva "Attrezzature a pressione" N° 97/23/CE ed è conforme alle disposizioni della Direttiva.

Bureau Veritas Italia SpA, acting within the scope of its notification (notified body number 1370), attests that the quality system operated by the manufacturer for production, final inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module D, of the Pressure Equipment directive n° 97/23/EC, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Fabbricante (Nome) / Manufacturer (Name):

EMME ANTINCENDIO S.r.l.

Indirizzo / Address:

Via del Molino, 40
52010 Corsalone (AR)
Italy

Nome - Marchio commerciale:

EMME ANTINCENDIO S.r.l.

Trading Name - Mark

Descrizione dell'attrezzatura / Equipment description:

* vedere pagina 3/3 *

Identificazione delle attrezzature (elenco in allegato, se necessario):

vedere pagina 2/3

Identification of equipment concerned (list attached where necessary)

Certificato di esame CE del tipo o della progettazione n°:

vedere pagina 2/3

EC type or EC design-examination certificate n°

Rilasciato da / issued by: *vedere pagina 2/3*

Il (gg/mm/aaaa) / on (dd/mm/yyyy): *vedere pagina 2/3*

Questo certificato scadrà il (gg/mm/aaaa):

24/02/2025

This certificate will expire on (dd/mm/yyyy)

Il presente certificato è valido a fronte dell'esito positivo degli audit di sorveglianza, delle prove e delle verifiche realizzate da Bureau Veritas Italia SpA, secondo le condizioni definite nel contratto stipulato dal fabbricante ed il Bureau Veritas Italia SpA.

The approval is conditional upon the surveillance audits, tests and verifications to be carried out by Bureau Veritas Italia SpA, as per the provisions stated in the agreement signed by both the manufacturer and Bureau Veritas Italia SpA.

Questo certificato è presunto nullo ed il fabbricante si farà esclusivo carico delle conseguenze del suo utilizzo, qualora questi non rispettasse gli impegni assunti nel sottoscrivere il contratto stipulato con Bureau Veritas Italia SpA con particolare riferimento a: (a) applicazione del sistema di qualità approvato, (b) conformità delle attrezzature con le condizioni di approvazione dell'esame CE del tipo o della progettazione e (c) ispezione e prove dei prodotti finali e, in generale, se il fabbricante non rispettasse uno qualsiasi degli obblighi imposti a suo carico dalla Direttiva 97/23/CE del 29 maggio 1997 così come trasposta nelle leggi nazionali applicabili.

This approval is conditional upon validity of concerned EC Type-examination or EC Design-examination certificates. This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement with Bureau Veritas Italia SpA in respect of (a) implementation of the approved quality system, (b) conformity of the equipment with the EC type approval or design-approval conditions and (c) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 May 1997 as transposed in the applicable law(s).

Fatto a Made at	Il (gg/mm/aaaa) On (dd/mm/yyyy)	Approvato e Registrato in Approved and Recorded in	Firmato da Signed by	Firma autorizzata dall'Organismo Notificato N 1370 Signature Authorized by Notified Body No 1370
Milano	25/02/2015	Italy	LUCA PIAGGESI	

Codice di Registrazione / Registration Code : 2015/000409/CE-1370-PED

Il presente attestato è soggetto alle Condizioni Generali di Vendita di Bureau Veritas Italia SpA allegati al contratto sottoscritto dal richiedente.

This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas Italia SpA General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Il presente documento non può essere riprodotto parzialmente se non con l'approvazione scritta di Bureau Veritas Italia SpA e del Cliente.

The present document shall not be reproduced, except in full, without Bureau Veritas Italia SpA and Client's approval.



Bureau Veritas Italia Spa is a



Notified Body under the number 1370

N° CE-1370-PED-D-EMM 001-15-ITA

Allegato al certificato di approvazione del sistema qualità Annex to the certificate of quality system approval

Elenco delle attrezzature List of the concerned equipment

Tipo Type	Certificato di tipo EC type-examination	Emesso da Issued by	Data (gg/mm/aaaa) Date (dd/mm/yyyy)	Valido fino a (gg/mm/aaaa) Valid until (dd/mm/yyyy)
FAMIGLIA 1: ESTINTORI PORTATILI A CO2 EN 3-7.	PED/0497/1385/09 (mod. B)	CSI	09-10-2014	05-03-2019
	PED/0497/1386/09 (mod.B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
FAMIGLIA 2: ESTINTORI PORTATILI A POLVERE EN 3-7	PED/0497/1388/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1389/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1671/10 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1390/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1391/09 (mod. B)	CSI	31-07-2014	05-03-2019
	PED/0497/1392/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1393/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
FAMIGLIA 3: ESTINTORI PORTATILI A SCHIUMA EN 3-7	PED/0497/1395/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1396/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
FAMIGLIA 4: ESTINTORI CARRELLATI A CO2 UNI 9492	PED/0497/1399/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1398/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
FAMIGLIA 5: ESTINTORI CARRELLATI A POLVERE UNI 9492	PED/0497/1401/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1402/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
	PED/0497/1403/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
FAMIGLIA 6: ESTINTORI CARRELLATI A SCHIUMA UNI 9492	PED/0497/1405/09 (mod. B)	CSI	02-02-2011	05-03-2019
FAMIGLIA 7: ESTINTORI PORTATILI A SCHIUMA - 10°C -30°C EN3-7	PED/0497/2241/12 (mod. B)	CSI	12-04-2012	11-04-2022
	PED/0497/2242/12 (mod. B)	CSI	12-04-2012	11-04-2022
	PED/0497/2243/12 (mod. B)	CSI	07-06-2013	11-04-2022





SGQ N°008 A
SGA N°008 D
PRD N°008 B
SCR N°008 F

FSM N°003 I
PRB N°076 C
ISP N°006 E

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC.
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



N° CE-1370-PED-D-EMM 001-15-ITA

Allegato al certificato

Annex to the Certificate

Descrizione dell'attrezzatura
Equipment description :

FAMIGLIA 1: ESTINTORI PORTATILI A CO2 EN 3-7;
FAMIGLIA 2: ESTINTORI PORTATILI A POLVERE EN 3-7;
FAMIGLIA 3: ESTINTORI PORTATILI A SCHIUMA EN 3-7;
FAMIGLIA 4: ESTINTORI CARRELLATI A CO2 UNI 9492;
FAMIGLIA 5: ESTINTORI CARRELLATI A POLVERE UNI 9492;
FAMIGLIA 6: ESTINTORI CARRELLATI A SCHIUMA UNI 9492;
FAMIGLIA 7: ESTINTORI PORTATILI A SCHIUMA -10°C -30°C EN3-7.



CSI SpA
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com


CSI
CERT


Registrazione numero/Registration number

PED/0497/1388/09

CERTIFICATO CE DEL TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

si certifica che la Società/we certify that the Company

EMME ANTINCENDIO S.r.l.
Via Del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY

ha realizzato il seguente Tipo di Insieme in pressione che soddisfa i Requisiti Essenziali di Sicurezza dell'Allegato I
 e le procedure del Modulo B, Allegato III, della Direttiva 97/23/CE

*has realized the following Type of pressure Assembly that meets the Essential Safety Requirements of Annex I and the procedures of
 Module B, Annex III, of the 97/23/EC Directive*

ESTINTORE PORTATILE A POLVERE MODELLO EMME1A

EMME1A MODEL
 POWDER PORTABLE FIRE EXTINGUISHER

Carica nominale/Nominal charge Kg 1
 TS -20 ÷ +60 °C; PS_{max} 18 barg
 Gruppo Fluidi/Fluid Group 2 - Categoria/Category III

06/03/2009

Prima emissione
 First issue

02/02/2011

Ultima emissione
 Last issue

05/03/2019

Scadenza
 Expiring